

Modulprüfung Spracherwerb UKRAINISCH AUSBAU 2

Die Studierenden verfügen über systematische Kenntnisse der ukrainischen Grammatik (Morphologie, Syntax).

Die Studierenden sind in der Lage, das Wesentliche zu verstehen und zu artikulieren, wenn es um vertraute bzw. aktuelle Themen geht und wenn klare standardnahe Sprache gesprochen wird.

Sie können rezeptiv die meisten Situationen sprachlich bewältigen und sowohl auf Deutsch als auch auf Ukrainisch zusammenhängend über vertraute Themen und ihre eigenen Interessensgebiete sprechen.

Sie können in beiden Sprachen einen Text über verschiedene alltägliche Themen ihres Interessengebietes, Erfahrungen oder Ereignisse schreiben indem sie auch Satzgefüge, Attributsätze sowie Gerundialkonstruktionen nach Bedarf einsetzen.

Sie sind in der Lage die wesentlichen Punkte von Zeitungsartikel über vertraute und aktuelle Themen zu verstehen und übersetzen.

Die Kompetenzen reichen bereits, um die Handlung einer klar aufgebauten Erzählung (Film oder schriftliche Geschichte) wiederzugeben.

Literatur:

Ludmila Schubert, 2008: Ukrainisch für Anfänger und Fortgeschrittene, Wiesbaden/Harrassowitz Verlag

V.M. Vinnyc'ka, N-P-Pljushch, 2003: Ukrajin's'ka mova. Kyjiv/Kyjivs'kyj Universytet im. T.H. Shevchenka

Oleksandra Antoniv, Ljubov Pauchok, 2012: Ukrajin's'ka mova dlja inozemciv. Modul'nyj kurs. Lviv, INKOS

Modulprüfung Spracherwerb UKRAINISCH AUSBAU 3

Die Studierenden verfügen über systematische Kenntnisse der ukrainischen Grammatik sowie des ukrainischen Wortschatzes in seiner systemischen Beziehungen (Synonymie, Antonymie, Homonymie, Paronymie) und beherrschen diverse Syntaxmodelle.

Die Studierenden sind in der Lage, die meisten Situationen sprachlich sowohl rezeptiv als auch produktiv zu bewältigen und können sich über die meisten Themen ihres Alltagslebens frei unterhalten. Sie haben genügend Kompetenzen allgemeine Presstexte sinngemäß richtig sowohl ins Deutsche als auch ins Ukrainische zu übersetzen, eigene Bewertungen des Gelesenen abzugeben, Aufsätze zu aktuellen Themen zu schreiben sowie eigene Präsentationen in der Zielsprache zu vorbereiten und vorzutragen.

Literatur: Red. O.Ponomarev, 2005: Suchasna ukrajins'ka mova, Kyjiv/Lybid'

S.P.Bevsenko, L.P. Lytvyn, H.V. Semerenko, 2005: Suchasna ukrajins'ka mova.Syntaksys.Kyjiv/Vyshcha Shkola